І чужому научайтесь,
Свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
— Тел. в Ню Йорку: —
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXIV. Ч. 60. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 5-го КВІТНЯ 1967 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, APRIL 5, 1967 No. 60. VOL. LXXIV.

— ОСТАННІ ВІСТІ —

Вівторок, 4-го квітня, 1967

В АМЕРИЦІ

СЕНАТОР РЕСПУБЛІКАНЕЦЬ ІЗ НЮ ДЖЕРЗІ Кліффорд Кейс заявив в телевізійному інтерв'ю, що важко собі подумати, щоб хтось відважився з війни у В'єтнамі робити виборчу проблему в 1968-му році. Він заявив, що виступить проти кожного республіканця, який схотів би використовувати війну у В'єтнамі для партійних цілей. Сенатор Кейс сказав, що турбується тим, що деякі дорадники мишиґенського губернатора Джорджа Ромні дораджують йому використовувати в'єтнамську війну проти демократів у виборчій кампанії 1968-го року. Сенатор Кейс є членом Сенатської Комісії Закордонних Справ.

РІЧНИЙ ЗВІТ СОЮЗУ ДЛЯ ПОСТУПУ стверджує, що в минулому 1966-му році економіка держав Латинської Америки в пересічному збільшилася тільки малощо більше як на один відсоток, хоч Союз для Поступу передбачав в 1961-му році, коли його засновували, що економіка країн повинна збільшуватися річно на 2.5 відсотка на голову кожного мешканця. При кінці цього року в державах Латинської Америки має бути коло 250 мільйонів населення. Щоб скріпити економіку Західньої Півкулі треба б в цьому році 2.8 більйона дол. у формі позичок, інвестицій та субсидій.

ПРЕЗИДЕНТ ПОРТОРІКАНСЬКОГО СЕНАТУ Самуель Р. Квінонес заявив, що ЗДА зовсім не вмішуються до цього плебісциту, який має відбутися 23-го липня ц.р., і в якому Коммонвелт Порто Ріко має вирішити свою долю. Порторіканці мають голосувати таким способом: заявитися за те, щоб Порто Ріко стало 51-им стейтом ЗДА; або щоб затримало теперішній стан так званого коммонвелту; або заявитися за повну самостійність. Антиколоніяльний Конґрес Порторіканців недавно заявив, що плебісцет 23-го липня буде „колоніяльним плебісцитом''. Сенатор Квінонес заперечує це і твердить, що порторіканці мають повну волю голосувати так, як бажають.

ГОЛОВА РЕСПУБЛІКАНСЬКОГО КРАЙОВОГО Комітету Рей С. Блісс на пресовій конференції в готелі Мейфлавер запрошував демократів вступати до Республіканської партії. Він сказав: „Наші опитування виявляють, що ми є партією меншости, бо тільки коло 29 відсотків американців уважають себе республіканцями. Очевидно, що ми хотіли б притягнути до себе трохи виборців із опозиції''. Блісс казав, що щиро вітатимуть в себе навернених нових республіканців, бо навернені працюють звичайно з більшим ентузіязмом, як довголітні члени партії, як це видко в південних стейтах, де численні демократи перейшли до республіканців.

ДОРАДНИКИ МИШИҐЕНСЬКОГО ГУБЕРНАТОРА Джорджа Ромні розходяться щодо того, яке становище має зайняти Ромні до війни у В'єтнамі. Одні його дорадники бажали б, щоб Ромні був за всяку ціну за мир у В'єтнамі, бо це допомогло його номінації на кандидата на президента і помогло б виграти вибори. Сенатор республіканець із Ню Йорку Джекоб К. Джевітс домагається, щоб Джансон припинив бомбардування у В'єтнамі, бо це, на його думку, принесло б мир. Інший республіканець із Ню Йорку губернатор Рокефеллер підтримує політику Джансона у В'єтнамі. Інші дорадники Ромні гадають, що мишиґенський губернатор повинен підтримувати урядову політику в справі В'єтнаму, бо цього вимагає патріотизм американський.

У СВІТІ

У ПЕЙПІНҐУ ЗНОВУ ВІДБУЛАСЯ зорганізована офіційним апаратом демонстрація кількохсот тисяч осіб, що домагалися позбавлення всіх становищ в компартії й уряді президента Лію Шао-чі. Демонстрацію влаштовано після того, як ідеологічно-партійний журнал надрукував відповідну статтю, а пресова агенція „Гшінгуа'' розіслала її всій пресі. У тій статті за іменем не названо Лію Шао-чі, але ту „видатну особу в державному апараті, яка ступає капіталістичним шляхом'', розконспірували виразно — демонстранти. Видно, що боротьба в Китаї за владу продовжується.

З ІНДІЇ ВИЇХАЛА ДО ПАРИЖУ делеґація від уряду й парляменту на конференцію 10-ох високорозвинених держав, які займаються допомогою потребуючим азійським країнам. Індії залежить на допомозі харчами: ЗДА заявили, що вони готові доставити Індії в цьому році додаткових три мільйони тонн зерна, якщо таку саму кількість дадуть інші держави. Канада, Австралія й СССР. задеклярували вже 1,150.000 тонн і Індія старається дістати ще 1,850.000 від членів Паризької конференції.

КОМУНІСТИЧНИЙ ПІВНІЧНИЙ В'ЄТНАМ ОФІЦІЙНОЮ НОТОЮ ФОРМАЛЬНО ВІДКИНУВ мирову пропозицію генерального секретаря ОН У Танта, закинувши йому „брак почуття реалізму'': коли, мовляв, він не вимагає у своїй пропозиції, щоб ЗДА визнали Фронт Національного Визволення (в'єтконґ) за авторететне представництво південно-в'єтнамського народу — то це „нерозуміння реальної ситуації''.

ДО БРИТІЙСЬКОЇ МОРСЬКОЇ ФОРТЕЦІ АДЕН НА АРАБСЬКОМУ ПІВОСТРОВІ ПРИБУЛА місія від Об'єднаних Націй, *яка складається по одному представнику* від Венесуелі, Афґаністану і Малі із штабом фахівців, щоб облегшити перехід влади з рук Британії до рук автохтонів в 1968 році. Маючи на увазі заповіджену евакуацію британських військ — Єгипет використав місцевий націоналістичний рух для ведення на терені Адену й околиці терористичного руху — що спровокувало постання суперницької арабської терористичної організації.

КРИЗА УРЯДУ В ГРЕЦІЇ УСКЛАДНИЛАСЬ після того, як лідер одної з найбільших політичних партій, колишній прем'єр Георґ Папандреу, персональний противник короля Константина, відкинув заклик Константина до всіх партій, щоб вони створили уряд великої коаліції, який перевів би нові парляментарні вибори. Король продовжує наради з передовими діячами всіх партій і безпартійними.

ТАЇ (СІЯМ) СТАРАЄТЬСЯ, щоб ЗДА озброїли своїх вояків на тамошніх американських базах протилетунськими ракетами, або дали такі ракети таїському летунству: Таї лякається, що Північний В'єтнам почне мститися на Таї за дозвіл, даний Америці, влаштувати летовища й стаціонувати на них важкі американські бомбардувальники.

Сенатська Комісія проти латино-американської політики президента Джансона

Вашингтон. — Сенатська комісія Закордонних Справ, яку очолює сенатор демократ із Аркенсо Дж. В. Фулбрайт, прийняла дуже „розводнену'' резолюцію в справі підтримки політики президента Джансона в справі допомоги країнам Латинської Америки. Президент має взяти участь в Конференції Президентів американських держав із Південної і Середущої Америки, яка відбудеться від 12-14 квітня в Пунта дель Есте в Ураґваї. Він просив Конґрес, щоб підтримав його плян фінансово допомогти латино-американським державам, щоб вони могли об'єднати свої економіки в Спільний Торговельний Ринок, який мав би бути здійснений до 1985-го року. Палата Репрезентантів 23-го березня схвалила резолюцію про підтримку урядового пляну видати впродовж п'ятьох років суму $1.5 більйона в додатку до одного більйона річно, який ЗДА видають на Союз для Поступу. Але Сенатська Комісія Закордонних Справ спізнилася з вирішенням цієї справи, і 3-го квітня прийняла резолюцію, в якій заявляється, що Уряд ЗДА розгляне справу співпраці з іншими американськими державами, коли вони самі вирішать об'єднати свої економіки. Уряд старається, щоб Сенатська Комісія змінила текст своєї резолюції на прихильніший до держав Західньої Півкулі, щоб Президент мав підтримку Конґресу на Конференції в Ураґваї.

О'Браєн пропонує Корпорацію замість Поштового Департаменту

Вашинґтон. — Головний поштмайстер Лоренс О. Браєн, промовляючи на прийнятті Товариства Видавців Журналів, виявив, що він рекомендував вже президентові Джансонові переорганізувати Департамент Пошти на неприбуткову урядову Корпорацію, яку очолювала б Рада Директорів. Президент заявив, що цей плян заслуговує на те, щоб його докладно вистудіювати. Коли б вирішили зорганізувати Поштову Корпорацію, то перестав би існувати Департамент Пошти, який в теперішній організаційній формі існує 138 років. Директорів Поштової Корпорації найменовував би Президент, а Конґрес їх затверджував би.

На думку головного поштмайстра це найкращий спосіб, щоб поліпшити поштову службу. Директорами Корпорації були б фахівці. О'Браєн сказав, що коли б Телеграфічна Агенція працювала таким способом, як Департамент Пошти, то ще й тепер треба б було втримувати поштових голубів, щоб якнайшвидше подати вістку. Конґрес мав би давати субсидії Поштовій Корпорації, коли б заходила така потреба. Представник Поштового Департаменту заявив, що плян головного поштмайстра не є „пробним бальоном'', а поважною справою в тій цілі, щоб поліпшити поштову службу. Департамент Пошти має постійні дефіцити. Тепер Палата Репрезентантів зменшила бюджет пошти на $100 мільйонів, що спричинить погіршення поштової служби. О'Браєн заявив, що він не претендує на те, щоб очолювати Поштову Корпорацію.

В Дітройті відбувся триденний секретарсько-організаторський курс УНС

Дітройт. — Від останньої п'ятниці 31-го березня до неділі 2 квітня ц. р. відбувався тут, у приміщенні Української Мишиґенської Ліґи, вишкільний курс для секретарів та організаторів УНСоюзу, метою якого було піднесення професійного асекураційного знання місцевих союзових урядовців для щораз кращого й більш професійного обслуговування союзового членства і забезпечування нових членів. Основний курс забезпеченевого діла, яке вимагає постійних студій, переходять союзові діячі на центральному однотижневому курсі, який щороку відбувається на Союзівці. Цей курс був призначений для відсвіження вже набутого знання та його доповнення. В програму курсу ввійшли відомості про всі численні роди забезпечення, яке УНСоюз має для членів, включно до двох нових, дуже поширених в Америці, акцидентового та термінового. Питання добору роду забезпечення відповідно до індивідуальних потреб забезпеченого та його родини й вироблення довготривалого пляну забезпечення на все життя було одним з головних предметів курсу. Не менше важною частиною курсу було знання про найкращу професійну обслугу осіб і родин, забезпечених в УНСоюзі, зокрема про зміни в забезпеченні, які часто треба членам перевести після змін у їх життєвих умовах. Доповідачами на курсі були заст. гол. предсідника та керівник рекордового відділу Володимир Сохан, головний секретар та керівник організаційного відділу Ярослав Падох, гол. контролер УНС з дітройтської округи інж. Іван Ващук та обласний організатор Володимир Ґірняк. В дискусії над доповідями брали живу участь, яка часто перемінювала доповіді на панель чи семінар, усі учасники курсу, число яких вагалося між 25-30 осіб впродовж всіх трьох днів курсу.

В суботу, 1 квітня, в часі спільного обіду, відбулося святочне вручення золотого годинника членові - піонерові УНС, Михайлові Присташеві, який понад 55 років був активним членом УНСоюзу. Зі зворушенням дякував він і його донька за це відзначення. Два тижні раніше такий самий пам'ятковий годинник одержав інший член округи, Павло Дуда з Віндзору, на своєму родинному святі 70-річчя, за довголітню працю для УНС, зокрема на пості головного репрезентанта УНС в Канаді. Почесні плякети членства Клюбу Заслужених Союзовців одержали нові його члени, за здобутки в 1966 р., а саме інж. Іван Ващук та секретар нового Відділу в Віндзорі, Михайло Німчук. Давніші члени Клюбу, які відновили своє членство в Клюбі, здобуте в минулих роках, дістали зірки, щоб їх примістити на своїх плякетах, а саме: Володимир Ґірняк, Петро Федик, д-р Атанас Слюсарчук, Дмитро Кошельовський та Микола Кончак. Всі вони придбали кожного року бодай по 25 нових членів. Окрему подяку висловили приявні господареві спільного обіду та відданому працівникові УНС, колишньому УСС п. Василеві Терлецькому.

Під кінець курсу присвячено дещо часу на обговорення праці округи і всіх її Відділів у цім році та плянуванню праці на три роки, у зв'язку зі змаганням УНС збільшити кількість членства до 100,000 в році свого 75-річчя. Організаційну частину курсу сповняли голова округи А. Триш, секретар Д. Івасишин, обл. організатор В. Ґірняк та окружний організатор й кол. гол. радний УНС В. Дідик. Збірна знимка утривалила курс та його учасників, які склали на руки гол. урядовців деяку кількість членських аплікацій і приобіцяли куди більше.

ЗДА хочуть зберегти „приявність'' Британії на Далекому Сході

Лондон. — Віце-президент Гюберт Гомфрі мав заявити британському прем'єрові Гаролдеві Вільсонові й міністрові закордонних справ Джорджові Бравнові, що ЗДА готові допомогти Британії фінансово для збереження надалі британських збройних сил на схід від Суезу. Британія, головно внаслідку фінансових труднощів, плянує евакуювати в найближчому році свою морську - летунську базу на Мальті на Середземному морі та відкликати свої війська з Арабського півострова, давши самостійність Аденові й сумежній арабській території. ЗДА лякаються, що відкликання британських збройних сил з Середнього і Далекого Сходу спричинить „пустку'', яку захочуть заповнити Совєти, безпосередньо чи за посередництвом таких своїх союзників, як Єгипет під владою президента Гамаля Аддель Нассера, який при цій нагоді захоче звести свої розрахунки з ворожими йому іншими арабськими лідерами. Вже тепер в Адені на південному шпилі Арабського півострова арабські терористи, вишколювані, озброювані й фінансовані Єгиптом, ведуть заколот, що його треба здавлювати силою. Гюберт Гомфрі буде на обіді в королеви Єлисавети II. Він дав півгодинне інтерв'ю для британської державної радіостанції, а в середу має відлетіти знову до Бонну на зустріч з західньо-німецьким канцлером Куртом Кізінґером. В усіх своїх розмовах з західньо - европейськими мужами Гомфрі звертає увагу, що европейські критики В'єтнамської політики Америки повинні звертати свої завваги також на адресу Північного В'єтнаму і комуністичних терористів.

Комуністичним терористам не вдалося розбити вибори у В'єтнамі

Сайґон. — 4-ох кандидатів вбито, 10-ох схоплено, 4-ох поліціянтів і кількох міліціянтів ранено у хвилі терору, яким комуністи намагалися розбити недільні вибори до громадських рад у Південному В'єтнамі. Однак усупереч тим актам терору в минулу неділю 219 місцевостей перевели у себе голосування й вибрали уже 1.299 радних. Було 2.718 кандидатів, між ними 105 жінок, з-посеред яких обрано 42. Найстаршим обраним радним є 85-літній в'єтнамець, а наймолодший — має 25 років. За офіційними даними з-посеред 614.806 управнених до голосування — голосували 495.044 виборців. Самоуправні вибори будуть відбуватися у Південному В'єтнамі в п'ятьох наступних неділях. В минулонедільних виборах було 123 так званих „інцидентів'', спровокованих комуністами, включно з 34-ма актами одвертого террору. В одному випадку комуністичні партизани обстріляли з скорострілу виборчу домівку, але не спричинили цим паніки і тільки перервали голосування, яке в годину пізніше відновилось.

Президент Туреччини прибув до ЗДА на важливі наради

Вашинґтон. — Президент Туреччини, Севдет Сунай, колишній шеф штабу турецької армії, прибув 3 квітня ц. р. з своїм міністром закордонних справ Іхсаном Сабрі Саґлянджіль до Вашинґтону на 12-денні відвідини, під час яких вони переведуть з президентом Л. Б. Джансоном і іншими керівними американськими державними мужами наради у різних важливих справах. Найголовнішою з них є з'ясування американсько-турецьких непорозумінь, які сталися головно довкола справи Кіпру. Американський Уряд висловив був Туреччині невдоволення, що вона вживає зброю, яку Америка постачала Туреччині проти совєтської загрози, — проти кіпрських греків та погрожує війною Греції. Відтоді Туреччина, яка завдячує свій рятунок проти совєтських аґресивних плянів американській „доктрині Трумана'', почала наближуватись до СССР, внаслідку чого в минулому році підписано з Москвою договір, за яким СССР зобов'язався поставити Туреччині сталеварню, рафінерію, фабрику шкла, фабрику штучних погноїв і інші фабричні об'єкти. Туреччина, однаково як і Греція, є членом Атлантійського Союзу (НАТО) і одним із найвірніших союзників Америки. Президент Джансон з дружиною, державний секретар Дін Раск і інші державні мужі виїхали назустріч турецькому президентові.

● **Британські літаки скинули загалом 100 розривних і запальних 1.000-фунтових бомб** на американський нафтоналивний корабель „Торрі Кеньйон'', який ще 18 березня застряг так безнадійно на скелях біля західнього берега Англії, що ніяк не можна було його зіштовхнути в море. З того велетня містоти понад 61.000 тонн, виплило в море коло 60.000 тонн нафти а решта загорілася під бомбами. Проте не минулася важка журба для прибережних містечок і літнищ, бо хвилі раз-ураз женуть на беріг маси густої брудної нафти. Згинули сотні тисяч риб і десятки тисяч мев.

Д-р Михайло Снігурович переобраний на голову Відділу УККА в Ню Гейвені

Ню Гейвен, Конн. — В суботу 1-го квітня 1967 р. відбулися тут Загальні Збори Відділу УККА. Зборами проводила президія: мґр. Іван Телюк — голова і д-р К. Матвієнко — секретар. По вичерпних звітах голови і членів уступаючої Управи і по дискусії над звітами уділено на внесок Контрольної Комісії абсолюторію уступаючій Управі і похвалу за минулорічну діяльність та одноголосно вибрано Управу в слідуючому складі: д-р Михайло Снігурович — голова, д-р Ярослав Туркало — заступник голови, мґр. Іван Телюк — другий заступник голови, д-р Іван Кизик — секретар, д-р Кость Матвієнко — рекордовий секретар, сотник Іван Стратичук — касир, проф. Юрій Цибрівський — імпрезовий референт, Михайло Пушкар, Осип Яхницький, Василь Гачкевич, Михайло Дуда, Іван Закорчемний і Корнель Креховецький — члени Управи. Контрольна Комісія: о. монс. Іван Стах, дир. Іван Кошак і мґр. Олег Микетей. Товариський Суд: майор Олексій Козловський, пані Софія Данко і Іван Витвицький.

Д-р Я. Падох обраний на віце-президента Братського Конґресу Ню Йорку

Ню Йорк. — Минулого четверга, 30-го березня 1967 р., тут у Статлер готелі відбулася 66-та річна конвенція нюйоркського Братського Конґресу, який об'єднує 55 братських організацій на терені стейту. Цьогорічна Конвенція була виїмково численна з уваги на заповіджену приявність нового суперінтендента Асекураційного Департаменту Ричарда Стюарда, та його двох головних співробтників Дж. Бернесстайна і І. Кровица, які мають пряме відношення до діяльности братських установ. До того головним промовцем на обіді був відомий співробітник і згодом біограф покійного президента Джана Ф. Кеннеді, Тед Соронсен. В нарадах і в обіді взяли участь 165 осіб. УНСоюз на Конвенції репрезентували заст. гол. предсідника Марія Душник та гол. секретар Ярослав Падох, а в обіді взяли ще участь гол. радна Марія Демидчук, заст. гол. предсідника Володимир Сохан, гол. касир Іван Кокольський, голова місцевої Округи УНСоюзу адв. Іван Флис та д-р Василь Палідвор. До нової управи Конґресу, яку очолив В. Стерн, обрано, як заступника президента, д-р Ярослава Падоха.

Проф. Я. Рудницький взяв участь у конференції прав людини

Монтреаль (Б.Г.С-р). — У зв'язку з проголошенням Генеральною Асамблеєю ОН 1968-го року „Міжнародним Роком Прав Людини'' відбулася тут у приміщенні Монтреальського (французького) університету в днях 31 березня до 2-го квітня ц.р. перша всеканадійська конференція для підготови канадійської участи в міжнародному відзначенні 1968 року. Конференцію відкрив проф. Р. Ґюртюбіз із Монтреальського університету й після привіту ректора д-ра Р. Ґодрі, головні доповіді виголосили проф. Дж. Гумфрі з Мекґільського університету та д-р К. Капланскі з Міжнародного Бюра Праці ОН. У конференції взяв участь як представник УВАН проф. Яр. Рудницький із Вінніпеґу, що м. ін. висунув проблему „мовних прав людини й народу'' як одну з головних справ, що їх треба розглянути в міжнародному маштабі в 1968 році. Проф. Рудницький склав від УВАН окремий меморандум у цій справі, що стрінувся з позитивним прийняттям учасників конференції.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ДРУГА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ НТШ НА ПОШАНУ Б. ЛЕПКОГО

Ню Йорк. — Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗДА і Філологічна Секція влаштовують в суботу, 8-го квітня, о годині 6-ій вечером, в залі Українського Інституту Америки, 2 Схід 79 вулиця, Другу Наукову Конференцію для вшанування 25-ліття смерти Богдана Лепкого. Доповіді виголосять: проф. д-р В. Лев „Історична тематика у Богдана Лепкого'', д-р С. Карпинська „Богдан Лепкий як вчений'' і д-р М. Климишин — на тему „Богдан Лепкий і Катря Гриневичева''.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ ШКОЛИ УКРАЇНОЗНАВСТВА ПРИ ОСЕРЕДКУ СУМА

Ню Йорк. — У неділю 2 квітня 1967 р. в год. 4-ій попол. в залі Дому Організацій Визвольного Фронту при 315, схід, 10-та вул. відбувся Шевченківський концерт Школи Українознавства при Осередку СУМА ім ген. хор. Т. Чупринки. Участь в концерті взяли всі ученики школи від 1-ої до 11-ї кляс, та велика кількість батьків. Концерт відкрив дир. школи проф. С. Демчишин, а програмою керувала учителька школи, письменниця М. Ласовська і пані Данчук. Діти виступали з добре підготованими деклямаціями, рецитаціями і хоровими точками. Закінчено гарно вдалий концерт відспіванням національного гимну всіма присутніми.

Т-ВО УКРАЇНСЬКИХ ПРАВНИКІВ В НЮ ЙОРКУ ВІДБУЛО ЗУСТРІЧ

Ню Йорк. — Минулої суботи, 1-го квітня, тут у приміщеннях Українського Народного Дому відбулася зустріч-з'їзд Т-ва Українських Правників з участю 89 осіб. З'їзд відкрив, вітаючи учасників і гостей, голова Т-ва д-р Богдан Дзерович, привітавши зокрема правників-сеньйорів д-ра Пацлавського, проф. Зозулю з дружиною, д-ра Семененка, проф. М. Чубатого та ін. Проводив з'їздом радник д-р Василь Палідвор. У концертовій частині програми відспівав три пісні оперовий співак і сам правник мґр. Осип Стецура, при фортепіяновому акомпаніяменті проф. Богдана Перфецького. Опісля, при перекусці, продовжувалася гутірка-спомини.

У НЮ ЙОРКУ — ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СУЖА

Ню Йорк. — Загальні Збори Спілки Українських Журналістів Америки відбудуться в суботу, дня 8-го квітня, о год. 2-ій пополудні, в залі Українського Народного Дому. Крім звітів Управи та дискусії над звітами, відбудеться вибір нової Управи, будуть обговорені справи ратифікації умови Федерації СУЖА і СУЖКанади та плян праці на майбутнє. Головою Управи СУЖА є ред. Іван Кедрин - Рудницький.

ГОТУЮТЬСЯ ДО 8-го ПЛАСТОВОГО З'ЇЗДУ

Клівленд, Ог. — Крайова Пластова Старшина в ЗДА повідомляє, що 8-ий Крайовий Пластовий З'їзд відбудеться в Клівленді, в днях 15-16 квітня, в готелі Шератон-Клівленд. Крайова Управа, під керівництвом пл. сен. Юрія Ференцевича, сподівається прибуття на цей з'їзд кореспондентів вільної української преси.

ВІДКРИЮТЬ МУЗЕЙ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ТВОРЧОСТИ

Ню Йорк. — Союз Українок Америки та Український Інститут Америки повідомляють про відкриття музею Української Народної Творчости, що відбудеться в неділю 9 квітня о год. 3 по пол., в Укр. Інституті Америки 2 Схід 79 вул. в Ню Йорку. Музей буде відкритий від год. 3 до 7 вечора.

„КАРАВАНА'' І М. ПОНЕДІЛОК В НЮАРКУ

Нюарк, Н. Дж. — Сюди 8-го квітня, в залю Мт. Вернон Скул, на Монт Вернон Площі, прибудуть видатний письменник-гуморист Микола Понеділок та квартет „Каравана'', під мистецьким керівництвом Б. Бемка, з участю Л. Калинича, М. Длябога, Р. Канюка, при фортеп'яні — Марія Геча Їхній вечір розваги, пісні і гумору розпочнеться о 7-ій год. Організували цю імпрезу Пані з 86-го Відділу Союзу Українок Америки, які щиро запрошують публіку.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65¢.

Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Подорож Гомфрі

Віце - президент Гюберт Гомфрі перебуває тепер у Лондоні на розмовах з британськими державними мужами. Приїхав він туди після відвідин у Женеві, Гаазі, Бонні і Римі. Всюди — за пресовими вістками — заторкується більш - менш ті самі проблеми: проєктований договір проти поширення атомової зброї, переговори ще з часів Джана Кеннеді про новий митний договір з европейськими країнами, справа шансів на замирення у В'єтнамі. Хоч як кожна з тих справ та інші їм подібні важливі — над усіма ними домінує загальна проблема: взаємовідносин між Західньою Европою, як цілістю, і Америкою.

Ці взаємини послабшали внаслідок двох головних причин: за вимогою французького президента де Ґолля зліквідовано ще перед ультимативним терміном 1 квітня ц. р. всі військові бази Атлантійського Союзу (НАТО) на території Франції, і, хоч Франція формально не виступила з НАТО, як політичної організації, між прапорами перед новою головною квартирою НАТО в Бельгії вже нема французького прапора. Атлантійський Союз безумовно значно втратив на престижі, а та кампанія де Ґолля, ведена під гаслом „треба позбутись верховодства Америки в Европі" — підірвала й престиж Америки.

Другою преважливою причиною послаблення духових і політичних зв'язків ЗДА із західньоевропейськими країнами є війна у В'єтнамі. Цю війну ЗДА ведуть з титулу свого союзницького зобов'язання на основі Південно-Східнього Азійського договору (СЕАТО). Але Британія, яка також є членом СЕАТО, не підтримала активно Америки, а Франція повела навіть протиамериканську акцію, давши поважні атути комуністам. Зайнята В'єтнамською війною, Америка менше уваги стала звертати на справи Европи. Це породило гіркі докори на її адресу деяких европейських союзників. Ці докори дістали нове пальне в проєкті договору проти поширення атомової зброї, що його Вашинґтон уклав в переговорах з Москвою — без попереднього узгіднення з своїми европейськими союзниками. Особливо гостро виступили проти того проєкту Західня Німеччина й Італія.

Ясно, що всі ці справи слід з'ясувати, слід ствердити, в чому були помилки й чиї вони — і направити ситуацію по єдино логічній лінії: немає нині місця для ізоляціоністичної політики ані Америки, ані Західньої Европи і окремих її держав. Політичні, мілітарні й господарські інтереси диктують якнайтіснішу співпрацю. Гюберт Гомфрі приготовляє ґрунт під трохи пізнішу подорож президента Джансона до західньоевропейських столиць, де Президент формально затвердить відновлену приязнь.

Полемічний запал

Коли б у палкій полеміці полемісти користувались не словами, а хапалися за шаблі й орудували тією гострою зброєю, то, можна припускати, на світі вже, мабуть, перевелося б людство. Спокійна, стримана, речева, з доказами і в глибокому переконанні полеміка не лише потрібна — вона необхідна, як воді текучість, щоб не застоялась. Але мало користи з такої течії, що руйнує й береги, і все, що на берегах. Полеміка виникає там, де стикаються — на думку полемістів — дві (їхні) правди, два принципи, два різні підходи і, як часто трапляється, два запеклі бажання за всяку ціну добитися перемоги. Але народна мудрість вчить, що правда не скраю, а посередині, себто вчить терпеливости, вирозуміння, толерантности до ідей-думок іншої людини. Це не означає, що правда мусіла б посунутись на правий чи лівий край. Це означає, що в розумній полеміці вона буде найкраще окреслена, найточніше визначена.

Щоб зрівноважувати полемічний запал, який в нашій українській пресі подекуди переходить у самонищівну ревучу воду під скресаючою весняною кригою, треба не лише знати „що", але ще й уміти „як". Можна ж сказати, для прикладу, що „І. Петренко зроду не був злодієм" — і нехай потім той уявний пан доказує, що він дійсно нічого не мав спільного з злодійством. До прикрого „арсеналу" полемічної зброї належать багато засобів, у тому числі й намагання дискредитувати одиниці, товариства, організації, якщо вони не належать до „власного табору". І в найбільшому полемічному запалі варто пам'ятати, що справді єдиним і всеохоплюючим табором для всіх нас є українська національна справа — справа визволення України. Якщо будемо постійно мати на оці нашу головну мету, тоді й бурхливі полемічні води не будуть загрожувати тим розливом, який звемо саморуйнуванням — на радість ворогові.

Вільна українська преса має перший раз в історії української журналістики Кодекс етики українського журналіста, респектування якого, очевидно, не вилікує всіх наших недомагань, але напевно їх обмежить і злагіднить.

ЗМАГАННЯ ЗА КОНСТИТУЦІЙНУ КОНҐРЕСОВУ КОНВЕНЦІЮ

Уже четвертий рік ведеться завзята кампанія за те, щоб змусити Конґрес ЗДА відбути так звану Конституційну Конвенцію, яка скасувала б рішення Найвищого Суду ЗДА про те, що виборчі конґресові округи мають визначатися на основі кількости населення. Цю боротьбу за зміну рішення Найвищого Суду в справі виборчих округ веде на чолі з провідником республіканської меншости в Сенаті Еверетта МекКінлі Дірксена Американська Федерація Фармерських Бюр.

Внаслідок постійного переселювання сільської людности до міст дійшло до такого стану, що деякі виборчі округи в сільських районах мають лише по кількадесят тисяч населення, а міські округи — в кільканадцять разів більше. На апеляцію населення ряду великих міст Найвищий Суд вирішив перевести новий розподіл на виборчі округи.

Рішення Найвищого Суду, яке вдарило по Республіканській партії, що має більше прихильників в сільських районах, стало законом, і стейти мусять перевести новий розподіл на виборчі округи згідно зі станом населення. Змінити це рішення може Конґрес більшістю двох третин обидвох Палат, Палати Репрезентантів і Сенату, схваливши Поправку до Конституції.

Теперішній Конґрес, що має демократичну більшість, не думає змінювати рішення Найвищого Суду, корисне для демократів, але згідно з V статтею Конституції — він мусить скликати Конституційну Конвенцію, якщо цього зажадають дві третини всіх стейтів. Отже, треба, щоб 34 стейтові леґіслятури домагалися скликати цю конвенцію.

Кампанію в справі скликання Конвенції донедавна легковажили в урядових демократичних колах, але в половині березня дві стейтові леґіслятури, Іллиной і Колорадо, переслали до Конґресу свої ухвали про скликання Конституційної Конвенції. І тоді виявилося, що вже є 32 стейти, які вимагають Конституційної Конвенції, і що до вимаганого Конституцією числа стейтів бракує ще лише двох, щоб Конґрес мусів діяти як Конституційна Конвенція.

Досі американська Конституція має 25 поправок, але всі їх ухвалював Конґрес зі своєї власної ініціятиви, бо від часу схвалення Конституції в 1787-му році ні разу не вдалося здобути потрібного числа стейтів на те, щоб скликати Конституційну Конвенцію.

Існує можливість, що також стейти Айова і Ровд Айленд схвалять резолюції про скликання Конституційної Конвенції — Палата Репрезентантів у леґіслятурі Айови вже прийняла таку резолюцію, але демократичний Сенат в цій леґіслятурі заявився проти конвенції.

Леґіслятура стейту Ровд Айленд ще в 1965-му році ухвалила резолюцію, щоб Конґрес прийняв поправку про скасування рішення Найвищого Суду, але досі не винесено формального домагання в цій справі.

Тепер демократи починають протиакцію. Демократичний сенатор із Висконсину, Вілліям Проксмаєр, заявив, що справу Конституційної Конвенції обговорювали демократичні члени Конґресу і вирішили вжити в найближчому часі відповідних заходів.

Представник сенатора - демократа з Мериленду Джозефа Д. Тайдінґа, заявив, що мериленська леґіслятура має скасувати свою резолюцію, яка домагалася скликати Конституційну Конвенцію. Сенатор Тайдінґс сподівається, що також в численних інших стейтах покасують резолюції, бо їх ухвалювали леґіслятури, вибрані в незаконно визначених округах. Аж 25 стейтових леґіслятур вибрано в округах, що їх Найвищий Суд визнав незаконними.

Справедливість вимагає, щоб нововибрані леґіслятури прийняли згадану вище резолюцію, бо тільки тоді вони представлятимуть опінію виборців.

Можна сподіватися, що плян сенатора Дірксена успіху не матиме, і виборчі округи будуть визначені на основі числа населення, а не на якихось інших, недемократичних засадах.

Польський щоденник у ЗДА остерігає поляків перед діями комуністичної аґентури

Ню Йорк. — Польський національно -демократичний щоденник „Нови Свят" з 28-го березня надрукував велику статтю „Осторога перед комуністичним проникнанням". У ній повідомлено, що недавно постала нова політична організація під назвою „Союз Британської Польонії", яка має завдання налагоджувати і поширювати співпрацю поляків у ЗДА і за кордоном із комуністичною Польщею та її інституціями і владою. Також існуюче вже від 20 років за кордоном патріотично-державницьке „Об'єднання Польок на еміґрації" видало осторогу, що той новостворений „Союз" є проти справжньої незалежности польського народу та його державности. Те об'єднання польських жінок виразно вказало полькам за кордоном: хто належить до їхнього патріотичного Об'єднання, той не може бути членом новоствореного „Союзу Британської Польонії", що є твором комуністичної аґентури. Польський нюйоркський щоденник звертає увагу вільних поляків на те, що комуністичну польську аґентуру очолює у Варшаві комуністичний міністер Мочар. У польському щоденнику підкреслено, що польський уряд у Варшаві одержує вказівки і директиви з Москви.

Інж. Михайло Ільків

АНАЛІЗА ТВОРЕННЯ КАПІТАЛУ В УКРАЇНІ ПІД ЧАС ПЕРШОЇ П'ЯТИРІЧКИ

1965 року у виданні Українського Вільного Університету вийшла англомовна праця про творення капіталу в Україні*. Її автором є молодий український економіст - фінансист, д-р Зіновій Лев Мельник, який саме дістав промоцію на звичайного професора фінансів в університеті Синсинаті. У передмові, яка поперед ж а є текст праці, проф. Всеволод Голубничий пов'язує висліди праці д-ра Мельника з безсумнівним фактом економічної експлуатації Москвою своїх „сателітів", уарґументовуючи тим самим „леґітимність" аналізи економічної експлуатації України в рямцях СССР. Цей останній момент є дуже важливим, оскільки в усіх без вийнятку західніх державах і досі вважають СССР (або, ще гірше, „Росію") за монолітну державу, не визнаючи тим самим колоніяльної залежности неросійських республік від центру - Москви і не даючи українській тематиці права на рівне громадянство. Книжка включає також багатий статистичний додаток, резюме в українській і німецькій мовах, широку бібліографію й тематичний покажчик.

Головною метою студії було обчислити й оцінити вартість капіталу, створеного в Україні під час першої п'ятирічки. У тих роках, як знаємо, починалось посилене нагромадження новоствореного капіталу, який — у відсутності закордонних фондів — став єдиною підставою розбудови господарства й мілітарної сили СССР. Одночасно держава щораз більше втручалася в господарські процеси з метою підвищити розміри акумульовання нових капіталів і їх розподілу в СССР згідно з плянами та вказівками Москви. З другого боку — це був початок інтенсивної розбудови промислу, головно важкого, який виявив сильні познаки повоєнного відродження вже за НЕП'у. Такій економічній та фінансовій політиці сприяла фінансова реформа 1930 року, яка сконцентрувавши в бюджетовій системі найголовніші податки, допомогла державі контролювати процеси творення капіталу такими засобами, як оподаткування населення, натуральне оподаткування села, контролювати чинність підприємств при помочі оборотового податку, цінової політики й „реґулювання" зисків підприємств.

За розрахунками д-ра Мельника, під час першої п'ятирічки в Україні створено 14,388,4 млн. рублів капіталу, що дорівнювало 27,4% всіх капіталовкладів у господарство СССР. У той же час капіталовклад в господарство України становив всього 17,9% капіталовкладів в СССР. Різниця — це капітал, вивезений з України, яким Москва фінансувала 11,5% усіх капіталовкладів у націоналізоване господарство СССР поза Україною, або 25,8% капіталовкладів у промисловість СССР без українського промислу.

З погляду економічної політики надзвичайно цікавим є порівняння джерел новоствореного капіталу з його використанням. Наприклад, найбільше капіталу, вложеного в господарство УССР, пішло в промисловість. А оскільки власних засобів промислу не вистачало, його субсидійовано значними дотаціями з капіталу, нагромадженого в інших галузях господарства. Найважливішу ролю прийшлося тут відіграти сільському господарству, яке дало майже 40% новоствореного в УССР капіталу.

Під час першої п'ятирічки в сільському господарстві України закумульовано 5,6 мільярда рублів, а тільки 1,4 мільярда інвестовано в сільське господарство. Отже, сільське господарство було примушене відіграти домінуючу ролю в відбудові СССР, про що, очевидно, совєтські економісти й влада уперто мовчать. А стало це можливим завдяки оборотовому податкові, сільськогосподарським заготівлям і системі цін на сільськогосподарські продукти, які разом улегшили масове переливання капіталу з сільського господарства в інші галузі економіки, головно шляхом витиснення з села непомірно великих примусових заощаджень.

Тож слушно автор завважує, що „саме ця перспектива масового переливання ресурсів з сільського господарства в інші галузі економіки стала важливим, а може й домінуючим арґументом у рішенні Кремлю насильно колективізувати сільське господарство швидкими темпами" (ст. 157). Цей висновок автора є дуже важливим тому, що у нас прийнято приписувати причину колективізації політичним мотивам у боротьбі Москви проти українського народу. Не применшуючи ані трохи національно - політичних моментів, мусимо признати, що такий погляд аж надто спрощує справу. Думка д-ра Мельника у цьому відношенні кидає свіже світло на проблеми колективізації й вимагає ці справи дослідити далеко глибше й у ширшому маштабі, враховуючи всі об'єктивні фактори та проблеми СССР у той час. Відтворення образу створеного в Україні капіталу за його первісними джерелами було другою ціллю студії д-ра Мельника.

За третю ціль автор поставив собі виявлення розрахункового (платничого) балянсу УССР з рештою СССР, що й є, мабуть, найцікавішою частиною праці для політиків і не - економістів, хоч економічна її вартість незаперечна. Отже, в часі, про який мова, Москва забрала з України й інвестувала поза її межами 5 мільярдів рублів капіталу. Це відбилося наскрізь неґативно на господарстві республіки й житті українського народу. Наприклад, капітал, вивезений з України, становив 53,3% усіх капіталовкладів в її господарство, або ж 92,7% капіталовкладів в промисловість, або 9-12 % національного прибутку (вирахуваного за совєтською методою) у тому часі. Порівняння з даними за новіші роки (ст. 93-97, 154-155) показують, що норма визиску України Москвою в 1959-1961 роках збільшилася приблизно на 50% у відношенні до першої п'ятирічки. В роках 1928/29-1932 вартість капіталу, забраного з України, становила 23,2% прибутків усіх бюджетів, або 29,8% союзного бюджету на території УССР.

Роля фінансової реформи у цьому процесі — ясна. Реформа з 1930 року скріпила бюджетову систему взагалі, а союзний бюджет зокрема, який став „інструментом перерозподілу значної частини національного прибутку СССР. Виконуючи таку функцію, союзний бюджет криє в собі всю несправедливість, що випливає з арбітрарного, одностороннього й примусового розподілу центральною владою прибутків і майна союзних республік шляхом т. зв. бюджетового реґулювання" (ст. 148-149). Наприклад, в роках 1928-1932 в Україні зібрано 10.748,2 млн. рублів оборотового податку, з чого вона одержала шляхом перерахувань у республіканський, а через нього й у місцеві бюджети всього 743,8 млн. Отже, різниця в сумі 10.004,4 млн. рублів залишилася в розпорядженні Москви. Так само з державними позиками. Населення, банки й підприємства України закупили державних обліґацій на 2.020,9 млн. рублів. З цього в бюджети республіки призначено всього 219,4 млн., а решта — 1.801,5 млн. — залишилася в „союзному" бюджеті й пішла на субсидіювання інших частин СССР.

Годі в цій короткій статті подати все багатство фактичного матеріялу, зібраного д-ром З. Мельником, його думок і висновків. Треба підкреслити об'єктивний науковий підхід і докладну документацію всіх даних. У їх розшукуванні автор використав величезну кількість джерельних праць, монографій, журналів, статистичних збірників — совєтських, західніх та вільної української науки. Стратегічна вартість його праці велика й полягає хоч би в тому, що — замість оперувати загальними фразами про експлуатацію України Москвою — можемо, нарешті, користуватися науково доведеними й обґрунтованими фактами. А це дуже важливе у зв'язках з чужинцями, яких не зобов'язують жадні сентименти, а переконують тільки документовані й об'єктивно розроблені факти. Тому обов'язком кожного нашого політика й інтеліґента, без уваги на вужчу професію, докладно познайомитися з цією студією, тим більше, що напевно неприхильні нам кола намагатимуться її знецінити. Мусимо постаратися якнайскорше розповсюдити її по чужинецьких університетах і бібліотеках.

Детальна аналіза фінансових проблем України, яку провів д-р Мельник, є одною з небагатьох праць на цю тему й єдиною, коли йдеться про післявоєнний час. Тому сподіваємося, що д-р Мельник і далі аналізуватиме фінансові справи в Україні, за що український читач буде йому вдячний.

* Zinowij Lew Melnyk, *Soviet Capital Formation: Ukraine, 1928/29-1932.* Munich: Ukrainian Free University Press, 1965. Pp. 182 + XXVI. $5.00.

ГОЛОС ЧИТАЧА

ЩЕ ПРО БОРОТЬБУ З АЛЬКОГОЛЕМ

У кількох числах „Свободи" появились дописи у зв'язку з статтею д-ра Софії Парфанович „До уваги громадянства". В цій статті шановна авторка порушує одну з найбільших проблем: вживання алкоголю. І за це їй належиться признання й подяка.

Справді, проблема пияцтва загрозлива. Не всі наші люди знають, що свого часу в Америці зроблено було доповнення до Конституції ЗДА, яке прийняли всі стейти і впровадили в життя 1919 року. Це була заборона продавати алкогольні напої. Але цей закон довго не проіснував. Моральний упадок, деморалізуючі впливи закордону, розріст атеїзму і багато інших причин вплинули на те, що 1932 року скасовано згадану заборону.

Сьогодні в Америці є біля 100 мільйонів осіб, що вживають алкогольні напої. На кожну церкву припадає 3 коршми, на кожну школу 5 коршем. Алкогольна промисловість у п'ять разів більше забирає грошей, ніж усі релігійні організації.

Чи це не загроза для суспільства? Такий стан може допровадити народ до повного морального розкладу, і багата Америка може статися країною п'яниць, розпусників, злочинців, хворих і божевільних.

В одному бостонському часописі було оголошено, що на 30 тисяч алкоголіків, які звернулися за лікарською поміччю, було 600 лікарів, 170 дентистів, 300 священнослужителів, 650 адвокатів, 18 суддів і понад тисячу купців та промисловців; решта звичайні громадяни. Усі ці нещасливці не тільки пропили свої гроші, але ще й мусіли платити лікарям, щоб вони помогли їм позбутися того, що вони набули в алкогольних напоях

Подібна ситуація і в інших країнах. Газети подають, що перше місце в уживанні алкоголю займає Франція, потім Італія, Еспанія, Англія, а на п'ятому місці стоїть Америка. Тому нічого дивного, що у Франції є 100 тисяч божевільних, і це число кожного року побільшується на п'ять тисяч. Причиною зросту числа умовохворих є алкоголь.

Наша інтеліґенція повинна розпочати рішучу боротьбу з алкоголем, цим найбільшим ворогом людства!

Д. Марійчук
Гартфорд, Конн.

ПРОГОЛОСИЛИ КОНКУРС НА ТВІР ПРО УКРАЇНКУ - ПІОНЕРКУ

Для відзначення 75-річчя поселення українців у Канаді та 100-річчя державности Канади, Головна Управа Ліґи Українських Католицьких Жінок у тій країні проголосила конкурс на найкращий твір про українську жінку - піонерку в Канаді. Конкурс триватиме до 30-го червня. Приймають на розгляд прозові художні твори, а також спогади та суспільні чи історичні нариси. Нагороди у формі заохоти — 100, 50 і 25 дол. До конкурсу його організатори щиро запрошують всіх, в тому членство ЛУКЖ та особливо — українську молодь.

В. Боровський

ПЕРЕСЛІДУВАННЯ ХРИСТИЯН В СССР ЗАГОСТРЮЄТЬСЯ

(4)

„У неділю 22 травня ц. р. Київська громада ЄХБ за звичаєм провадила свою чергову Богослужбу в лісі біля залізничного роз'їзду ДВР-3. На вказаному місці громада збиралася вже три роки, протягом весняно-літнього часу, про що кожен рік подавалося вістку місцевим і центральним органам влади. Незвичайність вибору цього місця для Богослужб пояснюється тим, що приватні будинки віруючих і їхні помешкання не можуть умістити всіх відвідувачів у кількості 400 душ, а наші молитовні доми на вулиці Леніна 53 і на вул. Жилянській 70 відібрано за років культу особи (за життя Сталіна). Щождо існуючого в сучасний мент зареєстрованого молитовного дому при вулиці Ямській 70, то ми не можемо збиратися тому, що там зламано принцип щодо відділення Церкви від Держави. (Там бо збираються лише ті, що скорилися перед владою і прийняли призначених владою пресвітерів. — пояснення Редакції „П. П.").

„Від самого початку цієї Богослужби віруючі були оточені міліцією, аґентами КҐБ і дружинниками, що прибули туди на спеціяльних машинах і автобусах, а кількістю вони перевищували віруючих. Не дозволивши навіть помолитися, мобілізовані для розправи сили органів КҐБ й міліції за сиґналом генерал-майора Дехтярьова, що провадив цю „операцію", видерлися з лісу, накинулися на віруючих і вчинили таке ж „побоїще", як і побиття делеґації в Москві.

Без жадного розбору осатанілі аґенти-садисти в уніформах і без уніформ били не тільки чоловіків, але і жінок, дітей і старих, дерли волосся, кидали на землю, били ногами й кулаками й силкувалися відігнати віруючих углиб лісу, далі від залізничного пристанку, аби люди не бачили й не стали свідками злочинних і брудних їхніх учинків. Нашого одновірця Титова Данила збили до непритомности і в такому стані кинули до машини. Викручували віруючим руки й кидали до машин і дітей і старців. До скінчення цієї „операції" стримано рух електричних потягів. Арешти продовжувалися також і на залізничному пероні, де заарештовано біля 30 душ.

„Про розміри цієї ганебної беззаконної розправи свідчить і те, що центральний вокзал міста Києва, куди над'їхали рештко погромлених віруючих, був оточений змобілізованим на сполох оперативним полком міліції, декількома машинами військових службовців, а також сотками дружинників та аґентів КҐБ. Це було підготовлене на той випадок, якби їм не пощастило закінчити розправу з віруючими в лісі . . ."

Найновіші факти

„Вісті з Прологу" з дня 15-го листопада 1966 р. доповнюють цю картину переслідувань такими фактами:

„Партійний режим на Україні продовжує антирелігійну кампанію, яка виявляється в репресіях — арештах провідників і членів церковних громад і в судових процесах над ними.

„Наприкінці жовтня суд у Житомирі засудив на три роки ув'язнення двоє осіб — чоловіка Винника і жінку Андрусенко за ведення релігійного навчання, позбавляючи їх водночас права опікуватися власними дітьми. Під час судового процесу свідки ствердили, що підсудні Винник і Андрусенко провадили релігійну школу, в якій навчалося 15 дітей. Відбувалося навчання на підставі підручника, що його приготовила А н друсенко. Судили всіх за статтею 138-ою, мабуть, Адміністративного Кодексу, в якій іде мова про відокремлення Церкви від держави і школи.

„Засуджені в житомирському процесі були членами автономної групи т. зв. „Руху ініціятивників", який виник серед баптистів. На з'їзді, що відбувся в днях 18-19 вересня 1965 р., вони оформили себе в нову секту — Раду Церков Євангельсько-Х р истиянських Баптистів, вимагаючи організованого навчання релігії для дітей, вільного видавання та поширювання релігійної літератури, свободи релігійної практики і вільної діяльности церковних громад . . .

„Допомагають адміністративним чинникам у стосуванні репресій і причиняються своїми доносами і свідченнями до їх засудження й відбирання батькам права на опіку над власними дітьми такі особи на Житомирщині: міський прокурор Демченко, громадський обвинувач — учителька середньої школи ч. 21 в Житомирі Гавронова, директор середньої школи ч. 21 в Житомирі Ятель, директор школи ч. 32 Павленко, учителі та мешканці Житомира — Карнатовська, Німець, Пасічник, Проценко, Таркач.

„За навчання релігії дітей і молоді судили недавно також керівників баптистської секти в Чуваській АССР, присуджуючи їм по три роки ув'язнення.

„Із продовжуваних в УССР та в інших республіках СССР процесів виходить, що релігійні школи існують і діють вже довший час. Посилену кампанію й репресії у відношенні до них почав стосувати режим щойно з літа 1966 року.

Пробують „леґалізувати" совєтські злочини проти свободи сумління

В цьому ж самому числі „Вісті з Прологу" знаходимо новину п. з. „Загострення законодавства про релігійні культи". Цим загостренням хочуть „леґалізувати" свою інквізиційну практику кремлівські кати і тирани. Про це читаємо:

„У 8-му числі за 1966 р. журналу „Радянське право" появилася стаття М. Голодного п. з. „Законодавство про релігійні культи потребує уліпшення". Автор завважує, що зобов'язуючий тепер Адміністративний Кодекс (роз. X), в якому йдеться про релігійні справи в УССР, затверджений майже 40 років тому, і потребує змін.

„Голодний пропонує новий закон, який і надалі запевняв би „право кожного визнавати будь-яку релігію, або не визнавати жадної, з тим, що визнавання або не визнавання релігії не тягне будь-яких правообмежень і не дає ніяких переваг".

„Після такої, на перший погляд, ліберальної пропозиції Голодного йде його дальша пропозиція про норми, які мають реґулювати діяльність релігійних об'єднань. Такі об'єднання мають бути реєстровані в органах державної влади, членство в них має бути добровільне, з тим, що в ніякому

(Закінчення на стор. 3-ій)

ВСЯ ВЕЛИКОДНЯ ПИСАНКА НА ДОПОМОГОВІ ЦІЛІ ЗУАДКОМІТЕТУ

ПОЖЕРТВИ ВИСИЛАТИ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ДО ЗУАДК У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, 5020 OLD YORK RD., PHILADELPHIA 41, Pa.

ВІСТІ З ТОРОНТА

Заклик Відділу КУК, — Управа Відділу КУК в Торонті звернулася з закликом до українців Торонта і околиці в справі збірки на Фундацію ім. Т. Шевченка. Як відомо Шевченківська Фундація є офіційним проєктом Українців Канади для відзначення Сторіччя Канади. Фундація буде служити виключно для розбудови і збереження української культури в Канаді. Загальна збірка буде переводитися в квітні. Окремі організації дають відповідне число збірщиків. Віримо, що кожний українець (ка) зложить свою щиру лепту на вічний пам'ятник для себе, своїх дітей і внуків, яким залишимо заповіт зберігати українське ім'я й індентичність.

Святочний Бенкет, — влаштовує 8 квітня Крайовий Комітет Українського Визвольного Фонду, присвячений 25-ій річниці Визвольної Боротьби Похідних Груп ОУН. Головним промовцем на Бенкеті буде Олег Штуль-Жданович, голова ПУН. Вступ на бенкет 25 дол. від особи, з чого чистий дохід призначений на УВФонд. Бенкет відбудеться 8-го квітня о год. 7.30 в готелі Вестбури 475 Юнге Ст.

Річні Збори Кредитівки „Союз", 26-го лютого відбулися в залі під Катедрою св. Володимира річні загальні збори великої кредитівки „Союз". Звітування членів дирекції вказували на ріст кредитівки. Членство збільшилося на 126 осіб, разом всіх членів є 3.062. Збільшилося значно майно, яке в цьому році перейшло $ 4.010.172. Кредитова Спілка „Союз" прийняла участь і здобула першу нагороду Фортйорського відділу Кредитових спілок, за найкращий звіт і річні збори 2 золоті чаші. По звітах і виборі керівних органів відбулася дискусія, яка порушила такі справи: прибуток молодшого членства, започаткування освітнього пляну, відкриття філій у густіше заселених українцями районах міста. Президентом кредитівки є п. Гловацький, секретарем В. Чміленко, скарбником п. П. Кіт.

Шевченківські Святкування, — за стараннім ОУПедагогів та всіх Рідних Шкіл м. Торонта, за виїмком шкіл православних, відбувся тут в суботу, 25 березня в залі церкви св. Покрови концерт в честь Т. Шевченка всіх курсів українознавства, який пройшов з великим успіхом. 26 березня о год. 4-ій по пол. у великій залі Українського Дому при вул. Кристі, відбувся другий попис дітей рідних шкіл, з багатою програмою. На обох святкуваннях виступав ред. письменник Роман Завадович, який в гарній формі розказав про Шевченка. Участь в обох виступах прийняли: Рідна Школа ім. Ю. Липи, Свято-Миколаївська Рідна Школа, Рідна Школа св. Йосафата, Рідна Школа УНО-захід, Рідна Школа УНО-місто, Рідна Школа ім. Т. Шевченка, Цілоденна Школа св. Йосафата. Збірними хорами проводила пані Марія Павлишин. Цікавою була сценічна картина „Прощай, Кирилівко". Велике число присутніх на обох виступах нашої дітвори, було похвальним і виховним. Діти гідно віддали поклін Великому Кобзареві.

КУК переводить реєстрацію, — Централя КУК, через всі свої відділи переводить реєстрацію всіх українців у 100-річчя Канади. Торонтонський відділ вже давніше заплянував перепис, підготовив всі потрібні для цього запитники, та розпочав початкову працю, яка вимагає великого числа переписувачів. В Торонті за неточними офіційними даними живе понад 45 тисяч українців, хоч дехто подає їх навіть на понад 65 тисяч. Охочих прислужитися важливій справі проситься зголошуватися до канцелярії КУК при вул. Ліппінкотт. Сповнім велику місію 1967-го року.

Весняний чайок, — Торонтонська Епархіяльна Управа Ліги Українських Католицьких Жінок влаштовує 9-го квітня в катедральній залі церкви св. Йосафата, Весняний чайок у 100-річчя Канади, що буде тривати від год. 1.30 по пол. до год. 5.30. До участи запрошені члени усіх жіночих організацій і ширше громадянство.

На Український Університет, — призначений дохід з Великого Концерту, який відбудеться 17 червня о год. 8-ій вечором у Сентраль Технікал Скул. Підготовкою Концерту займається Централя Українців Католиків Торонтонської Епархії.

Поезія, — вже появилася повна збірка поетичних творів Ю. Липи „Поезія", яку впорядкував Євген Маланюк, видано її заходами і коштами Українського Лікарського Товариства Північної Америки, відділ в Торонті. Книжка має 292 сторінки, формату 8, друкована на доброму папері у твердій полотняній оправі із спеціяльним надруком. Книжка коштує 5 дол. Торонтонський Відділ УЛТ належно вшанував свого колеґу, що згинув в УПА.

Зустріч з Головним Предсідником УНС, — у переїзді на засідання програмової комісії Світового Конґресу Вільних Українців до Вінніпеґу тут задержалися 15-16 березня ц. р. Головний Предсідник УНС п. Й. Лисогір, і головний редактор А. Драган. Крім відбутої зустрічі-наради з заст. гол. предсідника дир. Б. Зоричем і гол. радним і головою округи В. Дідюком, відбулася зустріч з представниками Ніяґарської Округи з о. М. Блаженком, секретарями деяких відділів Торонта, та деякими визначнішими громадянами, у справах УНС. **В. Дідюк**

ПЕРЕСЛІДУВАННЯ ХРИСТИЯН...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

разі не припускається в ньому членства неповнолітніх. Також запропоновані зміни в законі не дозволяють організувати і систематично провадити навчання релігії неповнолітніх.

„Такий проєкт удосконалення законодавства про релігійні культи виглядає як загострення вже існуючих норм, про що свідчать останні переслідування і арешти в Україні".

Не вільно мовчати!

Подаючи цей фактичний матеріял, ми майже не дасмо до нього своїх коментарів. Віримо, що читачі самі на підставі прочитаного виероблять собі правдиве уявлення про підсовєтську релігійну дійсність..

Віруючі в СССР мають повну рацію, коли покликаються на Леніна і коли уважають, що відділення Церкви від держави рівночасно означає, що держава тим самим позбавила себе всякого права мішатися у внутрішні справи релігійних спільнот. Це ми бачимо на прикладі ЗДА. Але виглядає, що комуністи й їхні вожаки не беруть поважно писаних настанов свого духового батька Леніна. Як видно, вони не вірять у щирість його слів. Виглядає, що вони ставляться до його, здавалося б, більше як ясних думок, як до певного тактичного маневру в умовах царської дійсности, і вважають, що він ніколи серйозно не думав писаного ним здійснювати, коли прийде до влади. Виглядає, що йому йшлося тільки про те, щоб фальшивими обіцянками дійти до влади, а тоді на місце царських жандармів дати своїх ще жорстокіших енкаведистів.

Треба подивляти і глибоко цінити відвагу цих християн і їхню готовість терпіти й нести жертви за Христову справу, в боротьбі за свободу сумління. Тут вони дійсно наслідують перших християн.

Читаючи це все, людина жахається перед звірствами дикунів, катів і тиранів XX століття, які прикриваються такими крилатими фразами, як „народня демократія", „селянсько-робітнича влада", „оборонці поневолених народів" і т. д. Чи не є це ганьба наших днів, що т. зв. „культурний світ" готовий утримувати зв'язки з цими дикими варварами, які безсоромно топчуть найелементарніші та найсвятіші права, що є найдорожчими для кращої частини людства, а власне свободу людини й народів?

Саме тепер, коли українська спільнота в вільному світі підносить свій голос за свободу сумління, слова й думки в СССР, проти переслідування діячів української культури в Україні, долучім до цього й наш протест проти релігійних переслідувань на рідних землях. Мовчати про це все, це значить робити себе винними за злочини цих катів. Наш голос мусить почути цілий світ. Ми мусимо змобілізувати опінію всього світу проти цих злочинців, проти цієї ганьби та сорому XX століття.

ДЕЯКІ ДАНІ ПРО УКРАЇНЦІВ У МОЛДАВІЇ

Київський журнал „Україна" в ч. 9 за лютий 1967 р. подав деякі відомості про українців у Молдавській ССР, на основі повідомлення Г. Савченка — „відповідального працівника апарату Президії Верховної Ради Молдавської ССР," який сказав: „Я й сам українець". З тієї розповіді виходить, на 312 депутатів до так зв. Верховної Ради Молдавської ССР — 41 особа це українці", близько 16% усього складу місцевих рад у МССР — 4.930 чоловік це сини і дочки українського народу", „понад 3.000 українців удостоєні звання героя соц. праці" ... На основі цих даних можна уявити, що в Молдавії, не зважаючи на відсутність навіть преси українською мовою, живуть і тримаються свого національного кореня українці, більшість з яких — це прямі нащадки козаків-запоріжців. Ось декілька характеристичних імен та прізвищ: Олександер Нечаєнко, Віктор Козак, Надія Пшенишна, Василина Твердохліб, Микита Головченко, В. Журбецко та ін.

В АМЕРИЦІ І В СВІТІ

ПІВДЕННО - В'ЄТНАМСЬКИЙ УРЯД ПЕРЕДАВ У ТАНТОВІ через свого обсерватора при ОН відповідь на „три пункти" мирової пропозиції У Танта: припинення воєнних дій, вступні розмови з комуністичним Північним В'єтнамом і скликання мирової конференції на зразок Женевської з 1954. Південний В'єтнам заявив „у принципі" свою згоду.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНҐРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ — Відділ Пассейк-Кліфтон, Н. Дж.

— влаштовує —

ШЕВЧЕНКІВСЬКУ АКАДЕМІЮ

в неділю, 9-го квітня 1967 року

о год. 6-ій вечора
в УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ
при 240 Говп Евеню в Пассейку, Н. Дж.

В ПРОГРАМІ:

Святочна промова — Всч. о. Мітрат Теодор **ФОРОСТІЙ**
В мистецькій частині візьмуть участь: **Старші юначки Осередку СУМА** в Нюарку, Н. Дж., **„Рідна Школа", Пласт, СУМА** і хор **„Боян"** — дир. **Ярослав Костишин.**
Просимо Громадянство Пассйку — Кліфтону і Округи, чисельно прибути на це наше народне свято.

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНОЗНАВСТВА

У суботу, 3 червня о 7:30 год. увечорі відбудеться зустріч з головним редактором Екциклопедії Українознавства

Проф. д-ром Володимиром Кубійовичем

у готелі Роял Йорк, у Торонті.

Патронат Осередку НТШ — Сарсель у Торонті
вул. Квін Захід 768 телефон: ЕМ 3-2748

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ (ООЧСУ)
5-ий ВІДДІЛ в ГАРТФОРДІ, Конн.
ПОВІДОМЛЕННЯ

В неділю, 9-го квітня 1967 року
о год. 5-ій по пол.
в залі
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
буде виголошена ДОПОВІДЬ на тему:

„СИТУАЦІЯ В УКРАЇНІ І НАШІ ЗАВДАННЯ НА ЧУЖИНІ"

Доповідь виголосить
проф. Лев Шанковський
широко відомий суспільно-політичний діяч.
Всіх зацікавлених щиро запрошуємо не оминути рідкої нагоди, почути об'єктивної аналізи стану і нашого відношення. **УПРАВА ВІДДІЛУ ООЧСУ**

Увага! ***Увага!***

ВІННІПЕҐ і ОКОЛИЦЯ!

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ ЦЕНТРУ і ЗАХОДУ КАНАДИ З ОСІДКОМ У ВІННІПЕҐУ

— влаштовує —

ЮВІЛЕЙНИЙ КОНЦЕРТ
У 50-РІЧЧЯ
Українського Народного Союзу в Канаді
який відбудеться
в неділю, дня 9-го квітня 1967 року
в АВДИТОРІЇ УНО, 935 Мейн ст. у ВІННІПЕҐУ
о год. 7:30 увечорі

В концерті візьме участь Студентський хор при Манітобському Університеті під управою **Ю. Гнатюка,** танцювальна група **„Русалка"** філії УНО, дитячий хор Рідної Школи при Філії УНО під проводом **д-ра Б. Балька,** деклямація панни **Л. Гвоздулич,** деклямація Відділу 495. Гості з Америки: Відомий мистець слова артист „Бродвей Театру" маестро ***Василь Шуст,*** та заступник головного предс. Українського Народного Союзу **В. Сохан.**

На концерті буде вильосовано з нагоди Ювілею 25 грамот (поліс) для дітей у віці 0-15 років включно кожна на $1,000.00 уфундованих Відділом 445 ім. Т. Шевченка з оплаченими вкладками на цілий рік.

Окружний Комітет прохає всі установи і Організації міста Вінніпеґу і околиці взяти до уваги дату 9-го квітня 1967 р. і не влаштовувати в цьому дні окремих імпрез, а присвятити його Золотому Ювілеєві УНС в Канаді, найстаршої української установи у вільному світі.

За Ювілейний Комітет Округи Заходу Канади:
Мґр І. Геврик (голова) **Ю. Гвоздулич** (секретар)
о. С. Їжик, д-р Б. Балько, д-р Р. Романович, І. Шкварчук, В. Климків, Ю. Гнатюк, П. Гладун, С. Янківський, інж. **А. Качор, П. Стогун, М. Коваль** і **Д. Ріпак.**

За Почесний Комітет:
о. д-р **В. Кушнір,** о. **Архимандрит Й. Скакальський,** адв. **Марія Вавриков,** пані **І. Мартинець,** пані **О. Фуґа,** сен. **П. Юзик,** проф. **Я. Рудницький,** маестро **Л. Молодожанин.**

За Відділи:

С. Бабій, голова	445	**С. Костишин,** секретар
Д. Продан, голова	495	**І. Паньків,** секретар
	494	пані **С. Батюк,** секретар

УВАГА! **УВАГА!**

УКРАЇНСЬКИЙ СТУДЕНТСЬКИЙ КЛЮБ при РОТҐЕРС УНІВЕРСИТЕТІ
всіх запрошує на

КОНЦЕРТ
УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ і ТАНКУ

Жіночого Хору з Ню Йорку під дириг. І. Соневицького і Сумівського Танцювального Ансамблю під проводом п. О. Ґендзи
що відбудеться

в п'ятницю, 7-го квітня 1967 року
в залі "LEDGE", George St., NEW BRUNSWICK, N.J.
Початок о год. 8-ій веч.

НАУКОВЕ Т-ВО ім. ШЕВЧЕНКА в ЗДА і ФІЛОЛОГІЧНА СЕКЦІЯ

Друга Наукова Конференція

для вшанування

25-ЛІТТЯ СМЕРТИ БОГДАНА ЛЕПКОГО

відбудеться в суботу, 8-го квітня 1967 р. о год. 6-ій веч.,
в залі **Українського Інституту Америки**
2 Схід 79-та вулиця в Ню Йорку, Н. Й.

ПРОГРАМА:

1. Відкриття.
2. **Проф. д-р В. ЛЕВ:** доповідь на тему **„Історична тематика у Богдана Лепкого".**
3. **Д-р С. КАРПИНСЬКА:** доповідь на тему **„Богдан Лепкий як вчений".**
4. **Д-р М. КЛИМИШИН:** доповідь на тему **„Богдан Лепкий й Катря Гриневичева".**

Вхід вільний!
Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗДА
Філологічна Секція

ҐАЛЕРІЯ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛЮБУ
149 2-га Евеню, Ню Йорк, Н. Й.

ВЕСНЯНА МИСТЕЦЬКА ВИСТАВКА
ЛЮДМИЛИ МОРОЗОВОЇ

2 дні — субота 8-го квітня; неділя 9-го квітня 1967
від 12-ої дня до 8-ої веч.

З огляду на виїзд на Близький Схід відбудеться випродаж нових образів від $15.00 до $50.00.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

повідомляє, що

ВПРОДОВЖ ТИЖНЯ

від 18-го до 23-го червня 1967 року
на „Союзівці", Кергонксон, Н. Й.

— відбудеться —

П'ЯТИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАРСЬКО-ОРГАНІЗАТОРСЬКИЙ КУРС УНСОЮЗУ

МЕТА КУРСУ:
а) Вищий вишкіл секретарів
б) Початковий вишкіл секретарів і урядовців
в) Вишкіл організаторів

УЧАСНИКИ КУРСУ:
Секретарі, організатори й інші відділові урядовці та особи, які є готові активно працювати для УНСоюзу, зокрема молодь. Членів Курсу одобрює Екзекутива УНСоюзу.

ЗГОЛОШЕННЯ НА КУРС: Письмове зголошення слід переслати до Головної Канцелярії УНСоюзу в Джерзі Сити до **кінця травня 1967.**

ВІДКРИТТЯ КУРСУ: Неділя, 18-го червня 1967 р. год. 5 по полудні.

Кошти побуту покриває УНСоюз. Учасники курсу оплачують кошти доїзду. Члени родин курсантів можуть у часі курсу одержати приміщення на „Союзівці", користаючи зі знижкових оплат за побут. На випадок невідповідного числа зголошень, УНСоюз застерігає собі право відкласти курс на пізніше.

Окружні управи та уряди Відділів УНСоюзу повинні завчасу підшукати надійних кандидатів на відділові уряди та організаторів членів УНСоюзу й заохотити їх до участи в курсі.

ЕКЗЕКУТИВА УНСОЮЗУ

Увага! ГАРТФОРД й ОКОЛИЦЯ! Увага!
Стейту Коннектикат!
ВІДДІЛ УКРАЇНСЬКОГО КОНҐРЕСОВОГО КОМІТЕТУ в ГАРТФОРД, Конн.

— влаштовує —

в П'ЯТНИЦЮ, дня 14-го КВІТНЯ 1967 року
о годині 8-ій вечора в малій залі
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
при 961 Ветерсфілд Евеню, Гартфорд, Конн.

ДОПОВІДЬ

присвячену 100-літтю з дня народження
АКАДЕМІКА М. ГРУШЕВСЬКОГО
Тема:
„АКАДЕМІК М. ГРУШЕВСЬКИЙ — ВЧЕНИЙ І БУДІВНИЧИЙ НАЦІЇ"
виголосить
ПРОФ. МИХАЙЛО ВОСКОБІЙНИК
Вш. Громадянство до численної участи сердечно запрошує — **ВІДДІЛ УККА**

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ „СЛОВО"

У суботу, 15-го квітня 1967 року
о 7-ій год. веч.
в залі
УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ
2 Іст 79-та вулиця в Ню Йорку

— відбудеться —

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР ПАТРИЦІЇ КИЛИНИ

Слово про поезії Патриції Килини скаже **Богдан Рубчак.** Цикль поезій з найновішої підготовленої до друку збірки „Рожеві міста" читатимуть: сама поетка **Патриція Килина** і артистка Нового Театру **Лариса Лісняк.** Гостей, зокрема Молодь, радо вітаємо!

СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ та УКРАЇНСЬКИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ

запрошують на

ВІДКРИТТЯ МУЗЕЮ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ТВОРЧОСТИ

що відбудеться

у неділю, 9-го квітня 1967 року
о год. 3-ій по пол.
в УКРАЇНСЬКОМУ ІНСТИТУТІ АМЕРИКИ
2 Схід 79-та вул. в Ню Йорку

МУЗЕЙ БУДЕ ВІДКРИТИЙ ВІД ГОД. 3-7 ВЕЧ.

ПОВІДОМЛЯЄМО, ЩО:

ІЛЮСТРОВАНА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ
ПРОФ. М. ГРУШЕВСЬКОГО

вже надрукована і є в переплетні. Просимо тепер замовити собі, бо наклад дуже обмежений, і лише той її матиме, хто тепер вже замовить за ціну $15.00 і 50 центів на пересилку.

Люксусова оправа з золотими відтисками малюнку мистця Кричевського на обкладинці!

Шліть гроші вже до:
HOWERLA, 238 E. 6th St. New York, N.Y. 10003

П'ятий список пожертв

Замість квітів на свіжу могилу

громадського діяча і пластового провідника славної пам'яти

інж. РОМАНА ГОЛОДА

склали пожертви на фонд Енциклопедії Українознавства, яку видає Осередок НТШ, Сарсель:

1.	Марія і д-р Михайло Логази, Сиракузи	$20.00
2.	Людмила Івченко, Трентон	20.00
3.	Марія і Михайло Чайковські, Торонто	10.00
4.	Борис Гуль, Торонто	10.00
5.	Лев Ломиш, Данкірк, США	10.00
6.	Надія Миколаєвич, Гайд Парк, США	10.00
7.	Мирослава Стахів, Міддлсекс, США	10.00
8.	Стефанія і інж. Іван Фур, Клівленд	10.00
9.	Наталія і д-р Роман Миколаєвичі, Гайд Парк, США	5.00
10.	Марія Павлишин, Торонто	5.00
11.	Анна і Йосип Білоуси, Торонто і такі члени 3-го куреня пл. сеньйорів „Лісові Чорти"	5.00
12.	інж. Марко Бачинський, Сиракузи	10.00
13.	інж. Тарас Грушкевич, Дітройт	10.00
14.	інж. Юліян Крижановський, Філядельфія	10.00
15.	інж. Юрій Пясецький, Торонто	10.00
16.	інж. Петро Пясецький, Ню Йорк	10.00
17.	Степан Щуровський, Дітройт	10.00

Разом 17 пожертв на суму	$175.00
У попередніх списках було 136 пожертв	$2,149,00
Разом досі 153 пожертви на суму	**$2,324.00**

Дальші пожертви на фонд Енциклопедії Українознавства НТШ для вшанування пам'яті Покійного сл. п. інж. Романа Голода, можна пересилати в Канаді до Пластової кооперативи „ПЛАЙ" у Торонті на адресу: **Play Co-op Ltd., 768 Queen St. W. Toronto 3, Ont., Canada,** а у США на адресу представника Енциклопедії Українознавства на США: **Mr. Volodymyr Sawchak, 2074 Vyse Avenue, Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.**

ПАТРОНАТ
Осередку НТШ у Сарселі
Торонто, Онт., Канада

УЧАСНИКИ ВІДБИВАНКОВОГО ТУРНІРУ ЮНАКІВ ТА ЮНАЧОК ЗА ПЕРШІСТЬ СУАСТ-СХІД 18-ГО І 19-ГО БЕРЕЗНЯ В ПАССЕЙКУ Н. ДЖ.



Турнір відбиванки дружин юнаків та юначок за першість Союзу Українсько-Американських Спортових Товариств-Схід, делеґатури Української Спортової Централі Америки і Канади на терені східних стейтів ЗДА, зорганізував Відділ Фізичного Виховання Головної Управи СУМА, а його господарем був Осередок СУМА ім. ген. М. Тарнавського в Пассейку. Кермував турніром ланковий відбиванки СУАСТ-Схід д-р М. Снігурович, який очолював Провід Турніру. На світлині учасники турніру — юнаки та юначки і сеньйори 13 дружин СУМА та 5 дружин Пласту, як теж члени Проводу Турніру та Суддейської Комісії. Цю успішну імпрезу можна сміло назвати спортовим святом нашої молоді, яка горнеться до спорту і знайшла належне зрозуміння та опіку в молодечих організаціях і Українській Спортовій Централі.

Свято-Миколаївська і Різдвяна допомога УМХС

Українська Медично - Харитативна Служба (колишній Червоний Хрест) з нагоди Свят Різдва Христового і Нового Року приділила допомогу (в німецьких марках - ДМ -) для:

584	хворих	ДМ 7,165.33
1301	дітей	5,574.56
72	інвалідів	1,102.00
145	хворих — ліків на суму	1,128.80
776	осіб прийняла амбуляторія	
3047	осіб — разом видано допомог	ДМ 14,970.69

З загальної суми 14,970.69 припадає на: Німеччину 12,148.38, а на інші країни як: Польщу, Югославію, Бельгію, Англію, Францію, Австрію, Україну - 2,822.31 нім марок. Крім допомог, що їх давала Головна Управа УМХС в Мюнхені, поодинокі Станиці чи Делеґатури по різних місцевостях у власному заряді відвідували хворих в своїй окрузі, роздаючи допомоги з власних фондів, зібраних з 75% членських вкладок місцевих членів.

З фонду хворих велика частина допомоги була спрямована до шпиталів і санаторій як: ТБ-санаторія Гавтінґ Вазах, шпиталь св. Йосифа в Реґенсбурґу та інші, де лежать хворі українці; до старечих домів в Мюнхені, Дорнштаті, Кельн - Мюнцендорф, в Бельгії, у Франції; до закладів умово-хворих в Мюнхені — Гаар, Реґенсбурґу, Вісльоху, Ансбаху, Штравбінґу, Майкофену, Шуссенріду, Кавфбоєрену, Йоганесбуруну, Ляндеку й інших.

З фонду дітей і сиріт влаштовані Свято - Миколаївські імпрези та Ялинки по українських суботніх школах і садочках в різних місцевостях, а саме: в Австрії: у Вілляху, Куфштайні і Кляґенфурті та в Німеччині: в Новому Ульмі, Інґольштаті, Амберґу, Нюренберґу, Ляндеґуті, Реґенсбурзі, Ґеттінґені, Оснабрюці, Вальдкрайбурзі, Брасншвайґу, Гільдесгаймі, Карльсруге, Маннґаймі, Аален - Кральсгаймі, Ганновері, Гальброні, Штуттґарті, Авсбурзі, Мюнхен - місто, Мюнхен - Людвіґсфельд, Клеве - Келлея, Крефельд, Радольфцель, Порц - Верстен, Франкфурт, Білефельд.

Дітям, які живуть по різних малих місцевостях, де немає українських шкіл і дітям, що не мали нагоди взяти участи в спільній Ялинці, чи Святомиколаївському вечері, висилалося готові пакуночки зі солодощами.

Хворі, віддалені від організаційних осередків, були повідомлені через українську пресу про те, щоб подавали свої адреси та голосилися до УМХС в цілі одержання святочної допомоги.

Головна Управа
УМХС

ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ
ПИТСБУРҐУ та ЗАХІДНЬОЇ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ

В неділю, 9-го квітня 1967 року

о год. 4-ій по пол.

в залі THE PICK-ROOSEVELT HOTEL
Penn Ave. and Sixth St. — Pittsburgh, Pa.

— відбудеться —

ДЕНЬ ПІОНЕРІВ УНСОЮЗУ
і
ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів УНС
ПИТСБУРҐУ та ЗАХІДНЬОЇ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ

В зборах повинні взяти участь Урядовці Відділів УНСоюзу, та Конвенційні Делеґати від наступних Відділів:

Bentleyville — 109
Carnegie — 134, 264, 384, 481, 482
Derry — 113
Donora — 232
Export — 101
Forbes Road — 32
Iselin — 400
Jeanette — 41
Latrobe — 61
Monessen — 338
McKeesport — 17, 132
New Alexandria — 82
Rankin — 24
Pittsburgh — 53, 96, 118, 396
Slickville — 126
West Newton — 255
Aliquippa — 120
Ambridge — 34, 161, 276
Etna — 89
Ford City — 63
McKees Rocks — 91
Lyndora — 329
New Kensington — 296
Vandergriff — 110
Yatesboro — 51
Wheeling, W. Va. — 56, 212

В ПРОГРАМІ НАРАД:

1. Огляд активности Відділів у 1966 році.
2. Роздача золотих годинників, що їх одержать наступні довголітні члени: Марія Малевич (53), Марія Гнатів (63), А. Тельманик (96), Андрій Скірчак (109), Нестор Корчок (113), Василь Буртик (126), Дмитро Хоцінський (132), Емілія Сова (132), Олекса Булій (255), Василь Баталик (276), Михайло Фук (276), Теодор Судия (276), М. Капітула (296), Казимир Лісович (338), Петро Гопка (338), Никола Куп (400).
3. Обговорення членської кампанії і квот на 1967 рік.
4. Вибір Окружної Управи.
5. Внески і запити.

Головні промовці:

Йосип ЛИСОГІР, головний Предсідник УНС
Андрій ДЖУЛА, головний радний УНС

До участи в зборах запрошені всі члени УНС, родини і приятелі піонерів та місцеве українське громадянство.

По Зборах

ТОВАРИСЬКА ВЕЧІРКА з ПЕРЕКУСКОЮ

Карло Сачко, голова **Петро Кочірка**, секретар

Посмертні згадки

РОЗАЛІЯ ПІДГАЙНА, довголітня членкиня Тов. ім. Богдана Хмельницького — Відділ 137 УНС у Вест Істон, померла 8 лютого 1967 р. після важкої недуги на 73 році життя. Покійна народ. в селі Росохи пов. Старо-Самбірський, Зах. Україна. Залишила в смутку мужа Миколу, сестру Катерину, також брата Михайла і сестру Анну на Україні. Похорон відбувся 11-го лютого з похор. заведення до Укр. Кат. Церкви Св. Духа, а звідтіль на парохіяльний цвинтар Св. Духа при участі рідні, знайомих і членів Відділу.

Вічна Їй Пам'ять!
Стефан Колодруб, секр.

Розшуки

КУШНІР СТЕФАН

по батькові Васильович, з 1919 року народження, село Волків, район Перемишляни, область Львів. Мав би перебувати в Канаді. Пошукує брат **Михайло.** Хто знав би про нього, або він сам, прошу писати на адресу: **Teodor Rybak**
480 So. Broadway
Yonkers, N.Y. U.S.A.
Українську пресу, прошу про передрук.

Пошукую знайомих
ОДНОСЕЛЬЧАН
з села ЗАВІЙ
пов. КАЛУШ.
Моя адреса:
Jurko Daniw
84 Regensburg
Plattlinger Str. 8
W. Germany

Пошукується таку родину:
ЛОНГИН СТАШКІВ
Жив в Німеччині в Karlsruhe, виїхав в 1950 р. до США, Вашинґтон, D.C. Пошукує Мирон Луцишин з Шикаґа.
5211 No. Newcastle Avenue
Chicago, Ill. 60656
Tel.: 774-7916

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СУБОТА, 8-го СІЧНЯ 1967 р.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. Звичайні місячні збори Т-ва Мир — 324 Відд. відбудуться у вище згадану неділю. Проситься прибути і вирівняти чл. вкладки. — І. Струк, секретар.

НЕДІЛЯ, 9-го КВІТНЯ 1967 р.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. Місячні збори Т-ва Любов — 45 Відділ від год. 11:30-1:30 по полудні в домі У. А. Горожан при 847 N. Franklin St. Проситься чл. прибути а довжників вирівняти залеглі вкладки. – В. Колінко, предсідник, Н. Сеник, секр.

CENTRAL FALLS, R. I. Місячні збори Т-ва ім. І. Франка — 93 Відд. о год. 2-ій по пол. в залі Civick Center, Проситься всіх членів обов'язково прибути, бо є важні справи до полагодження. — Б. Трембач, гол., М. Іваницький, секр.

ДІТРОЙТ, Міш. Місячні збори Б-ва св. І. Хрестителя — 292 Відд. о год. 1:30 по пол. в УНДомі. — Управа.

MONESSEN, Pa. Місячні збори 338-го Відд. о год. 1-ій по пол. в Українській залі на 2-ій вул., 213 Скунмекер Ев. Проситься членство прибути та вирівняти залеглі чл. вкладки. — П. Янковський, предс., М. Куць, секр.

ШИКАҐО, Ілл. Збори Т-ва ім. Є. Коновальця — 423 Відд. о год. 12-ій дня у власній домівці при 2435 Вест Шикаґо Аве. Присутність членів є обов'язкова. Справи до полагодження дуже важливі. Довгуючих членів проситься вирівняти заборгованість. На річних зборах Відділу, які відбулися 12 березня ц. р. вибрано таку Управу. М. Панасюк, предс., М. Лаба, заст. предс., Ст. Касіян, фін. секр., П. Патуляк, касир та Ю. Юринець, заст. фін. секретаря. Місячні збори дальше будуть відбуватися кожної другої неділі по першім. Вкладки збираються кожної неділі у домівці Відділу. Адреса мін секр.: Стефан Касіян, 2230 Вест Кортез вул., Шикаґо, Ілл. 60622, Тел.: 384-2552. — Управа.

ГАМТРАМК, Міш. Місячні збори Т-ва ім. М. Шашкевича — 94 Відд. о год. 2-ій по пол. в приміщенні Укр. Демокр. Клюбу при вул. Ґрилінґ 2376. Проситься всіх членів прибути і спільно обдумати 50-літній Ювілей нашого Відділу. — М. Борискевич, рек. секр.

GARY, Ind. Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка — 100 Відд. о год. 2-ій по пол. в Пітман Сквер, 51-ша і Пенн. вул. На порядку нарад дуже важні справи. В зборах візьме участь заст. головного предсідника **інж. Степан Куропась.** Кожний член є обов'язаний прибути на збори. — Управа Відділу.

КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори Т-ва Сокіл — 336-ий Відд. о год. 1-ій по пол. в УНДомі при Вест 14-ій вул. Проситься чл. прибути і вирівняти свої вкладки. — Гр. Кісіль, секр.

ПАРМА, Огайо. Місячні збори Т-ва ім. І. Франка — 334 Відд. о год. 1-ій по пол. при Парма Сейвінґ, 5839 Ridge Rd. Збирання вкладок починається о год. 12-ій дня. Проситься членів прибути і вирівняти свої вкладки та старатися про нових членів. М. Задерецький, предс., Ів. Холодняк, рек. секр., Ст. Бохонок, фін. секр.

ПОНЕДІЛОК, 10-го КВІТНЯ 1967 р.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. Надзвичайні загальні збори 216-го Відд. ім. Сірого Лева о год. 7:30 веч. в залі Пластового Дому при Донкенон і 10-ій вул. В зв'язку з тим, що є дуже важливі справи до полагодження, присутність всіх членів обов'язкова. Коли в означеному часі не буде відповідного числа членів, збори відбудуться годину пізніше, не зважаючи на скількість присутніх. — Управа.

ТАРЗАН, Ч. 5787. „Чортяка — чоловік!"



Тарзан ще більше здивувався, коли заскрипіли двері, відкриваючися...

Вкінці стояв перед ним оцей підлий „чортяка — чоловік!"

Нагло замаскований чоловік вдарив огидним бичем... завдаючи болючого удару по здивованім обличчі лорда джунглів!